

**Zeitschrift:** Zeitlupe : für Menschen mit Lebenserfahrung  
**Herausgeber:** Pro Senectute Schweiz  
**Band:** 74 (1996)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

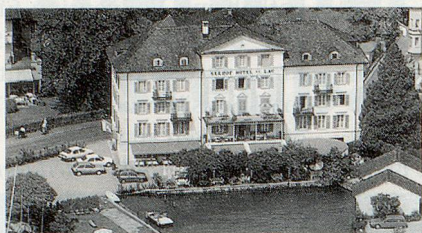
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# SCHÖNE FERIEN



## HOTEL DU LAC WEGGIS

Ihr Ausgangspunkt für Herbst-Wanderungen und -Ausflüge am Vierwaldstättersee  
Spezial-Angebot

1 Woche (7 Nächte) Halbpension im Doppelzimmer, Dorfseite  
– vom Samstag, 5. bis Samstag, 12. Oktober 1996 Fr. 650.– pro Person  
– ab 19. Oktober (Anreise an jedem beliebigen Tag) Fr. 550.– pro Person  
Zuschläge: – Einzelzimmer Fr. 140.– pro Woche  
– Seeseite Fr. 105.– pro Woche/Zimmer

SEEHOF HOTEL DU LAC, Vreni und Toni Zimmermann-Vogt  
Gotthardstrasse 4, 6353 Weggis, Telefon 041/390 11 51, Fax 041/390 11 19



Schweizer Heilbad



Spezialangebot Thermalbadeferien in den Walliser Bergen

**1 Woche ab**

**Fr. 415.–**

Inklusive:  
Unterkunft im Studio  
(7 Tage, ohne Hotelservice)  
7 Eintritte fürs Thermalbad  
3 Eintritte Sauna/türkisches Bad  
7mal Frühstücksbuffet  
1 Raclette-Abend

(nach Wahl: 6 Tagesteller für Fr. 90.–)  
Zuschlag für Einzelpersonen

Zusätzlich können auf Wunsch  
folgende Kurse gebucht werden:

– Antistress	1 Woche
– Schönheitspflege	Fr. 800.–
– Antischmerz/	Fr. 800.–
Rekonvaleszenz	Fr. 800.–

THERMALP – 1911 OVRONNAZ – Tel. 027/851 111 – Fax 027/851 114

Hotel Restaurant-Bar  
**BAUMGARTEN**



**Aeschi**  
3703  
(860 m ü. M.)  
Berner Oberland

Sonnige und aussichtsreiche  
Lage, ganzjährig geöffnet

Seniorinnen und Senioren  
(auch mit Enkelkindern)  
herzlich willkommen!

Aeschi liegt auf der Sonnenterrasse über dem Thunersee auf 860 m, ideal für ältere Menschen. Wir bieten Ihnen komfortable Zimmer mit Dusche und WC, Spiel- und Liegewiese, vorzügliche Küche.

Unsere speziell günstigen Pensionspreise:

3 Tage Vollpension Fr. 207.–, 6 Tage Vollpension Fr. 390.–,  
für längere Aufenthalte Preise nach Absprache.

Kommen Sie zu uns! Auf Ihren Brief oder Anruf freut sich  
Fam. H. J. Bürki-Lefavre, 3703 Aeschi, Telefon 033/54 41 21



Hotel\*\*\* Schweizerhof

**Alt St. Johann**

Hübsches Feriendorf im Obertoggenburg. Gesunde Höhenlage, 900 m ü. M., Haus mit Tradition und vorzüglicher Küche, auch Diät. Zimmer mit Bad/Dusche/WC, Selbstwahltelefon und Radio. Auf Wunsch Farb-TV. Personenlift im Haus. Vollautomatische Brandmeldeanlage.

Halbpension Fr. 85.– bis Fr. 95.–, Vollpension plus Fr. 15.–.

Grosser Garten, Liegewiese an der Thur, eigene Fischpacht. Viele leichte Spazier- und Wanderwege. Bergbahnen. **Neu:** Tennis- und Squashhalle.

90 Jahre Familienbesitz: Walter Schlumpf, 9656 Alt St. Johann  
Verlangen Sie Prospekte: Telefon 071/999 11 21, Fax 071/999 90 28

**Senioren herzlich willkommen.**



\*\*\*

**HOTEL BELLAVAL**

7031 LAAX 1060 m  
Sommer/Herbst 96

**Super gemütlich**

7 Tage HP im DZ/DU, WC, Radio,  
Telefon, Minibar, TV auf Wunsch. Sauna

Vom 15. Juni bis 12. Oktober 1996  
**Fr. 644.– inkl. MWSt.**

Keine Hektik und kein «Gestürm»,  
Wandern, Schwimmen im See, Sonnen-  
baden, Jassen und gute Küche.

Alpentraum-Pauschalwochen  
Verlangen Sie den Sonderprospekt

7031 Laax, Familie R. Döbeli  
Tel. 081/921 47 00, Fax 081/921 48 55

**OBERSAXEN**

Wandern, Biken, Reiten oder  
einfach Faulenzen in herrlicher  
Bergwelt auf 1200 m ü. M.

**Günstige Kurzferien:**

3 Übernachtungen inkl. Frühstück  
Hotel (DZ) ab Fr. 125.–  
Gruppenunterkunft ab Fr. 69.–

4 Übernachtungen inkl. Frühstück  
Hotel (DZ) ab Fr. 150.–  
Gruppenunterkunft ab Fr. 84.–

Ferienwohnungen ab 2 Übernachtungen auf Anfrage

Verkehrsverein Obersaxen  
7134 Obersaxen-Meierhof  
Telefon 081/933 22 22  
Fax 081/933 11 10

**VIVA SALOUF!**

50% WIR

OBERHALB  
SAVOGNIN

**SUPER-SCHNUPPER-  
BERGSOMMER**

Das "aparte" Hotel, Traumlage, Alpenleuchten,  
Luft zum Atmen und "auf beiden Obren" schlafen

Pro Person im DZ inkl. Halbpension,  
Sauna, Hallenbad, Hotelbusservice.

4 Tage, 3 Nächte Fr. 295.–

6 Tage, 5 Nächte Fr. 445.–

Spontan verlängern? Fr. 85.– pro Tag/Person, inkl. MWST  
/. 5% für Senioren ab 60 J.

"Geissenspeters" Tiergarten, Kinderspielplatz,  
komfortable Apartments, Sonnenterrasse,  
gepflegte Küche, Bergpanorama



Willkommen im

**HOTEL DA SPORT SALOUF**

Erna und Paul Rathgeb  
Pulens, CH-7462 Salouf/Graubünden  
Telefon 081/669 11 11, Telefax 081/669 11 22

# SCHÖNE FERIEN

## Hotel zur Krone Gais



**Familie M. + A. Seeger-Schmid**  
Telefon 071/793 11 37

**Appenzellerland**  
heimeliges Ferienland

60 Betten in Zimmern mit Dusche/WC. Lift. Saal von 20 bis 250 Personen.  
Wunderschönes Wandergebiet auf 1000 m ü. M. Für Gruppen geeignet.

Wochenpauschale Halbpension Fr. 637.- pro Person.

**Für Gruppenorganisatoren:**

Über 10 Jahre Ihr Spezialist für Senioren-Ferien.

Verlangen Sie Ihre persönliche Offerte! Aktion 97: Preis 95

## HOTEL-RESTAURANT WANNENHORN

Familie Richard Jost, dipl. Skilehrer  
CH-3997 Bellwald VS, Telefon 028/71 16 48, Fax 028/71 36 68

### Herbst-Spezialangebot für Senioren

Aus dem Nebel in die Herbstsonne.

Erleben Sie die Bergwelt im (Spät-)Herbst.

Gemütlicher Familienbetrieb bei der Luftseilbahn-Station.

Ausgangspunkt zum **Gommer Höhenweg**.

**Zimmer (mit Dusche/WC) Halbpension Fr. 75.- (statt Fr. 85.-) mit**  
Frühstücksbuffet, Abendessen mit Salatbuffet, 2 geführte Wanderungen.

## Bellwald

DAS HÖCHSTE IM GOMM



4 Tage / 3 Übernachtungen

**Fr. 171.- pro Person**

im Doppelzimmer mit Bad oder Dusche/WC  
inkl. Frühstücksbuffet, Mehrwertsteuer und Kurtaxe

15. September bis 15. Dezember 1996

Verlangen Sie den Sommerprospekt!

**Tourist Center Engelberg**  
6390 Engelberg

**☎ 041 - 637 37 37**



Hotel  
Artos

Interlaken

**Herbsttage im Berner Oberland!**

Bunte Wälder, blaue Seen, klare Sicht und Ferien im Hotel Artos  
– das heisst **Erholung an Körper, Geist und Seele!**

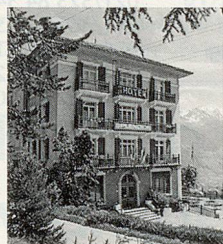
Ruhige Lage und moderne Komfortzimmer, idealer Ausgangs-  
punkt für Spaziergänge und Ausflüge in der Jungfrauregion

Ab 1. Oktober: 7 Tage HP im DZ Fr. 616, EZ Fr. 742

**Speziell für Senioren: VP-Arrangement zum HP-Preis**

Hotel Artos, Alpenstrasse 45, 3800 Interlaken

Tel. 036 28 88 44, ab 9.11. 033 828 88 44



## Hotel Splendide

Tel. 026/83 11 45, Fax 026/83 35 30

**1500 Meter über der grossen Masse!**

Sehr ruhiges Familienhotel (53 Betten).

Zahlreiche Wanderziele für alle.

HP von Fr. 65.- bis Fr. 100.-

**Ermässigung für AHV-Bezüger: 10%**

(mit Ausnahme vom 21. Juli bis 17. August)

Zimmer mit Dusche/WC. Aussicht, Fernsehen (20 Progr.);

**Aufzug, Günstige Arrangements für Gruppen!**

**1938 Champex-Lac (1500 m) – Wallis**

1300 m

**Brigels**

Da liegt  
Erholung  
in der Luft!

Für Ihre Fitness- und  
Wellness-Ferien!

### Preis-Hit Herbst 1996:

Erwachsene im DZ **Fr. 560.-**, Kinder  
im DZ **Fr. 350.-** pro Person für 7 Tage  
inklusive Frühstücksbuffet, 4-Gang-Diner,  
Service, MwSt., Kurtaxen, Hallenbad,  
Sauna und Dampfbad. Alle Zimmer mit  
Balkon.

Preise für Kurzferien auf Anfrage.

**Gäste ab 60 Jahren 10% Rabatt!**

## Sporthotel La Val

Das 4-Stern-Hotel mit Charme

Peter Bächli, 7165 Breil/Brigels  
Tel. 081/941 12 52 • Fax 941 23 13

## \*\*\*\*\* Hotel Sonne 9658 Wildhaus \*\*\*\*\*

Hallenbad, Sonnenterrasse, heimelige Komfortzimmer



\*\*\*\*\*  
Erleben Sie familiäre Gastfreundschaft  
im sonnigsten Komforthotel vom  
ländlichen Toggenburg und geniessen  
Sie unsere natürliche, vitaminreiche  
Küche sowie die kristallklare und  
würzige Bergluft.  
\*\*\*\*\*

7 Tage Halbpension ab Fr. 609.- p.P.

Lüften Sie mir doch einfach a ... und

verlangen en Offerte. Tel. 071/999 23 33,

Brigitte und Paul Beutler, Besitzer.  
\*\*\*\*\*

## Hilfsmittel für Gehbehinderte



### Dolomite Gehhilfen

- überall mobil und sicher
- patentierte Handbremse
- komfortable Sitzfläche
- schnell zusammenlegbar
- diverse Modelle



**REHA  
HILFEN AG**

Mühlegasse 7, 4800 Zofingen  
Telefon 062/751 43 33